

LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION

TABLEAU D'HONNEUR

Examens révisés durant les mois de janvier, février et mars, 1924.

Succursale	Localité	Membres
1 Acadie	Waltham, Mass.	13
4 M. Fi Richard	Gardner, Mass.	8
5 D'Entremont	New Bedford, Mass.	1
8 St Joseph	Lynn, Mass.	1
10 Belle Alliance	Rumford, Me.	29
14 La Tour	Moncton, N. B.	3
16 Beauharnois	Grand Etang, N. E.	1
23 Ouellet	Shédiac, N. B.	6
25 C. M. LeBlanc	Glace Bay, N. E.	7
47 Lecours	Scoudouc, N.	1
56 Père Fiset	Reserve Mines, N. E.	1
71 Père Forgeron	West Arichat, N. E.	1
91 St Jérôme	Shippegan, N. B.	3
104 St Hilaire	St Hilaire, N. B.	1
106 Abbé LeLoutre	Salem, Mass.	1
108 St Grégoire	New Waterford, N. E.	1
115 Abbé Casgrain	Montréal P. Q.	1
116 Biard Massé	Lewisville, N. B.	1
123 St Jean L'Evangeliste	Newton, Mass.	13
160 Père Robitaille	Rivière Bourgeois, N. E.	1
167 P. A. Chiasson	Bathurst, N. B.	1
Bureau de Perc. No. 2	St Jeanne d'Arc, N. B.	1
1F Evangeline	Waltham, Mass.	3
3F Marie	Moncton, N. B.	1
4F Notre Dame du Rosaire	Gardner, Mass.	2
10F Ste Philomène	New Waterford, N. E.	1
21F Alma Mater	Rumford, Me.	11
40F Albert	Shippegan, N. B.	1
44F Ste Anne	Caraguet, N. B.	1

Membres Associés Recrutés depuis le commencement du Concours

Succursale	Localité	Membres
1 Acadie	Waltham, Mass.	2
5 D'Entremont	New Bedford, Mass.	1
8 St Joseph	Lynn, Mass.	17
14 La Tour	Moncton, N. B.	11
23 Ouellet	Shédiac, N. B.	12
40 Bras d'Or	Sydney, N. E.	8
56 Père Fiset	Reserve, N. E.	2
82 Deon	West Pubnico, N. E.	1
101 P. A. Landry	East Longmeadow, Mass.	2
115 Abbé Casgrain	Montréal, P. Q.	1
116 Biard Massé	Lewisville, N. B.	1
118 St Thomas	Bloomfield, I. P. E.	5
123 St Jean L'Evangeliste	Newton, Mass.	1
124 L. J. Gallant	Inverness, N. E.	2
144 Notre Dame de la Paix	Rosarioville, N. B.	3
167 P. A. Chiasson	Bathurst, N. B.	24
172 F. Landry	Bertrand, N. B.	2
2F Jeanne D'Arc	Shédiac, N. B.	3
3F Marie	Moncton, N. B.	2
4F Notre Dame du Rosaire	Gardner, Mass.	10
10F Ste Philomène	New Waterford, Me.	1
21F Alma Mater	Rumford, Me.	5
24F Champlain	Yernouth, N. E.	2
44F Ste Anne	Varaquet, N. B.	2
59F La Visitation	Grand Digue, N. B.	2
62F Jeanne Mance	Bathurst, N. B.	15

Nombres de membres recrutés depuis le commencement du concours.	
Bénéficiaires	286
Associés	139
Total	425

AVIS de VENTE de PROPRIÉTÉS

AVIS est par les présents donné que les propriétés indiquées plus bas et au sujet desquelles on pourra obtenir de plus amples renseignements du Shérif, seront vendues à l'encan devant la Maison de Cour, rue St François, dans la ville d'Edmundston, le 1er jour de Mai 1924, à 10 heures de l'avant-midi, afin d'acquitter les taxes dues à la ville d'Edmundston.

Nom	Montant Reclamé	Rue	Taxe
Vital F. Hébert	\$743.75	Victoria	Taxe de ville
J. Emile Bourgoin	\$478.55	Victoria	Taxe de ville
Michel Tight	\$331.95	St François	Taxe de ville
Willie St-Onge	\$113.95	Canada	Taxe de ville

D.-L. DAIGLE,
Prévôt de la Ville d'Edmundston.

NOTICE OF SALE

To Apollinaire Bouchard, of the Parish of Saint Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, farmer, and Anna, his wife, of the same place, and Beloni Clavette, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and to all others whom it may in any wise concern:

NOTICE is hereby given that and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the eleventh day of April, A. D. 1922, made between the said Apollinaire Bouchard, and Anna, his wife, of the one part and Michel Bouchard, Photographer, of the Town of Van Buren, in the County of Aroostock, in the State of Maine, one of the United States of Ame-

rica, of the other part, which said Indenture of Mortgage was duly recorded in the office of the Registrar of Deeds and Wills in and for the County of Madawaska, on the 12th day of April, A. D. 1922, in Book J-3, at pages 173-177, and being number 22676 of the said Madawaska County Records, THERE WILL, for the purpose of satisfying the money thereby secured default having been made in the payment thereof, be sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska aforesaid, on the 19th day of June, A. D. 1924, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises as in the said Indenture of Mortgage described, as follows, to-wit:— ALL that certain lot, piece or parcel of lands and premises, situated, lying and being in the Pa-

ST ANDRE, N. B.

Suite de la page 6

Quel bonheur pour nous en effet, de vous retrouver au milieu de nous après une absence prolongée; quelle reconnaissance nous devons au Ciel d'avoir exaucé nos vœux, pour l'amélioration de votre santé.

La nouvelle de votre départ, au mois de décembre dernier, nous avait vivement attristés et nous avait laissés dans une profonde inquiétude.

Depuis quelque temps, le mauvais état de votre santé nous laissait entrevoir que malgré votre énergie et votre désir de rester parmi les vôtres, vous seriez forcé de prendre un repos afin de réparer une santé dépensée à notre service.

Nous étions inquiets de ce départ et nous formions les vœux les plus sincères pour votre prompt rétablissement. Aujourd'hui, Révérend Père Martin, nous sommes heureux de féter votre retour et nous profitons de l'occasion pour vous redire notre estime et notre reconnaissance pour les services que vous nous avez rendus, et que nous n'avons pas su toujours assez apprécier; peut-être, pendant les seize années de labeur et de sacrifices que vous avez vécues dans la paroisse de St André.

Car votre vie pour nous a toujours été celle du bon pasteur. Vous vous êtes dépensés sans jamais compter vos peines à nous prêcher l'Evangile, à cathédraliser nos enfants, et à visiter nos malades.

Toujours nous avons trouvé auprès de vous, une consolation dans les peines, un conseil dans les difficultés et un aide dans la souffrance. Sous l'air digne d'un pasteur, on trouvait en vous la bonté d'un père et le cœur d'un ami.

Et nous savons aujourd'hui apprécier cette vie de dévouement pour nous et nous vous en disons toute notre reconnaissance et nos affections.

Mais l'amour est un sentiment qui se prouve à l'extérieur. Aussi c'est en témoignage de notre profonde gratitude que nous vous prions d'accepter cette faible marque de reconnaissance pour tout ce que vous avez fait pour nous. Il nous est agréable de vous offrir un cadeau plus princier.

Mais connaissant la faiblesse de nos moyens, vous regarderez plutôt les sentiments qui nous inspirent en ce moment. C'est un don du cœur plutôt que de nos bourses.

Agréez donc, Monsieur le Curé, avec cette humble offrande, l'assurance de notre gratitude la plus sincère.

Vos Paroissiens.

Il y eut une bourse et un bouquet présentés au nom des paroissiens par Mmes Bernadette et Rita Gagnon.

Le Révérend Père Martin, quoique surpris de cette démonstration, exprima ses remerciements aux paroissiens et à Monsieur le Vicire Verret, disant comment il était content d'être revenu parmi nous et ajouta que sa santé était beaucoup meilleure qu'auparavant, et que s'il n'eût pas craint la température il nous serait revenu plus tôt. Monsieur le curé ajouta que lui étant impossible de garder M. L'abbé Verret avec lui, avec l'aide de Dieu il pourrait continuer son ministère.

Une paroissienne.

rish of St Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:—

"Bounded on the lower side by land owned and occupied by Denis Groudin, fronting on the western side of Madawaska River, at the rear by land owned and occupied by Christie Guimond, and on the north or upper side by land owned and occupied by Cleophas Gagnon, the Jos. P. Demers' property and also the Eloi Roy lot. Having forty rods in width and one and a half mile in length more or less.

Together with all the buildings appurtenances and improvements thereunto belonging and appertaining.

Dated the fourteenth day of April, A. D. 1924.

Michel Bouchard
Mortgagee

Albert J. Dionne
Solicitor for Mortgagee.

Avez-vous commandé votre



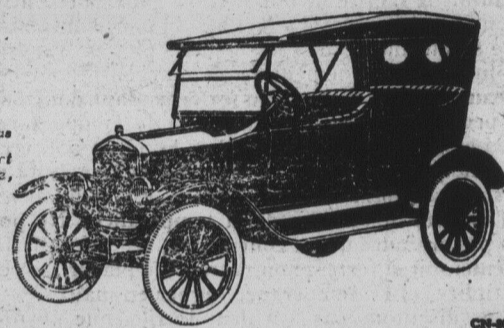
Le printemps est arrivé et quelques semaines seulement nous séparent du plus beau temps de l'année pour l'automobilisme.

Un auto Ford offre un splendide moyen de détente après la dure corvée du travail quotidien. Plus que cela, il fournit à votre famille, un moyen de se récréer et lui facilite de nombreux genres de divertissements au grand air. Et il permet à tous de jouir de la commodité du transport automobile en tout temps.

Si vous avez l'intention d'acheter un auto ce printemps, nous ne pouvons trop fortement vous conseiller de donner votre commande au plus tôt en vue d'une livraison immédiate.

\$445

f. a. b. Ford, Ontario, taxes du gouvernement en plus. Système de démarrage et d'éclairage électriques, \$85.00 de plus.



Voyez n'importe quel vendeur de Ford autorisé

Carnation Milk

Sans Danger Pour Le Biberon Du Bébé

COMME il est heureux que, quand arrive le temps du sevrage ou que le lait de la mère manque, il y ait un aliment aussi sain, pur, uniforme et hautement nutritif que le Lait Carnation. La santé du Bébé est doublement protégée par la qualité du lait dès sa source, par l'immaculée propreté et la stérilisation scientifique obtenues par le procédé Carnation.

Des instructions complètes sur l'alimentation des enfants sont fournies dans un dépliant spécial que nous envoyons de bon cœur sur demande. Ou demandez-les à votre médecin.

Votre fournisseur vend le Lait Carnation en gros bidons (16 onces) ou en caisses de 48 bidons.

Produit en Canada par la

CARNATION MILK PRODUCTS CO., LIMITED

Aylmer, Ontario



L'étiquette est rouge et l'anneau

